



**CERTIFICAT VETERINAR**  
**pentru carne de vînat destinat importului în Republica**  
**Moldova**

**VETERINARY CERTIFICATE**  
**for game meat intended for import to Republic of**  
**Moldova**

**ŚWIADECTWO ZDROWIA**  
**dla mięsa zwierząt łownych przeznaczonych do przywozu**  
**do Republiki Moldowy**

Nr/ /No. \_\_\_\_\_

Țara exportatoare/Exporting country/Państwo wysyłające \_\_\_\_\_

Autoritatea emitentă/Issuing authority/Organ wystawiający \_\_\_\_\_

***I. Identificarea vînatului/Game identification/Identyfikacja zwierząt łownych***

Vînatul provine de la/Game meat comes from/Mięso zwierząt łownych pochodzi od \_\_\_\_\_  
(specia/species/gatunek)

Prezentarea vînatului/Type of product/Rodzaj towaru \_\_\_\_\_

(întreg, jupiuț, refrigerate, congelate/whole, bulk, cutted, chilled, frozen/cale, luzem, poddane rozbirowi, chłodzone, mrożone)

Felul și tipul de ambalaj/Kind and type of packing/Rodzaj i typ opakowania \_\_\_\_\_

Numărul de bucăți sau ambalaje/Number of pieces or packagings/Liczba sztuk lub opakowań \_\_\_\_\_

Greutatea brută/netă/Gross weight/net weight/Waga brutto/waga netto \_\_\_\_\_

Întreprinderea/Establishment/Zakład \_\_\_\_\_  
(nume, adresa, nr de ageraj/name, address, approval no./nazwa, adres, weterynaryjny numer identyfikacyjny)

Data congellării/prelucrării/Date of purchasing/processing/Data skupu/przetwórstwa \_\_\_\_\_

***II. Destinația mărfii/Destination of products/Przeznaczenie towaru***

Marfa a fost încărcată la/Products have been loaded at/Towar został załadowany w \_\_\_\_\_

pentru/for/dla \_\_\_\_\_  
(locul de destinație/destination/miejsce przeznaczenia)

Cu:/Onto:/Na: vagon, camion, avion, vapor/railway carriage, truck, plane, ship/wagon, ciężarówkę, samolot, statek

(nr. de înmatriculare/registration no/numer rejestracyjny)

Numele și adresa expeditorului/Name and address of the consigner/Nazwa i adres nadawcy \_\_\_\_\_

Numele și adresa destinatarului/Name and address of the consignee/Nazwa i adres odbiorcy \_\_\_\_\_

### **III. Atestare**

Subsemnatul, medic veterinar oficial certific că:

- carnea obtinuta de la aceste animale provine din teritorii administrative libere de boli infectioase conform listei de boli OIE specifice speciei din care sa obtinut carnea.
- in urma controlului post-mortem nu au fost identificate, modificari tipice de boli ifectioase sau parazitare.
- carnea corespunde cerintelor sanitary-veterinare si este apta pentru consumul uman.
- carne este marcata in corespundere cu cerintele UE.
- in conformite cu rezultatele programei de monitorizari pentru reziduri al Poloniei carne nu depaseste nivelul de radiatie, reziduri de pesticide si metalelor toxice in conformitate cu legislatia in vigoare UE.
- depozitarea si/sau transarea au avut loc in unitati autorizate sub control permanent al autoritatii veterinare.
- carne obtinuta de la animale receptive a fost supusa examenului la trichiniloza cu rezultat negative.
- transportul, ambalajele si marca de sanatate corespund cerintelor UE.

### **III. Attestation**

I, the undersigned veterinary officer, hereby certify that:

- Meat is obtained from animals originating from administrative units free from wild game diseases, specific for these species, included into the OIE list.
- During post mortem inspection, meat has not shown any changes typical for contagious diseases and parasitic invasion.
- Meat satisfies veterinary and sanitary requirements and it is fit for human consumption.
- Meat has been labelled in accordance with the UE requirements.
- According to the national residue monitoring program established for Poland, meat does exceed acceptable levels of radioactive contamination, pesticide and toxic metal residues permitted according to the binding international regulations.
- Storage and/or cutting has/have been carried out at approved establishments under constant supervision by the Veterinary Inspection.
- Meat of susceptible species has been examined for Trichinellosis with negative results.
- Means of transport, packaging and labeling correspond to EU regulations.

### **III . Poświadczenie**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym poświadczam, że:

- Mięso pozyskano od zwierząt pochodzących z terytoriów administracyjnych wolnych od chorób z listy OIE specyficznych dla danego gatunku zwierząt.
- Podczas badania poubojowego mięso nie wykazywało jakichkolwiek zmian typowych dla chorób zakaźnych oraz inwazji pasożytów.
- Mięso spełnia wymagania sanitarno-weterynaryjne oraz jest zdatne do spożycia przez ludzi.
- Mięso zostało oznakowane zgodnie z wymogami prawodawstwa Unii Europejskiej
- Zgodnie z wynikami krajowego programu monitoringu pozostałości ustanowionego dla Polski mięso nie przekracza dopuszczalnych poziomów skażenia promieniotwórczego, pozostałości pestycydów i metali toksycznych dozwolonych zgodnie z obowiązującym prawodawstwem Unii Europejskiej.
- Składowanie i/lub rozbiór miały miejsce w zatwierdzonych zakładach pod stałym nadzorem Inspekcji Weterynaryjnej
- Mięso podatnych gatunków zwierząt zostało poddane badaniu na włośnię, a jego wynik był ujemny.
- Środki transportu, opakowanie i oznakowanie są zgodne z wymogami przepisów UE.

Data/date/data \_\_\_\_\_

**Medicul veterinar oficial /  
Veterinary officer/  
Urzędowy Lekarz Weterynarii**

*(semnătura, ștampila, parafa/  
signature, scal, paraph/  
podpis, pieczęć, parafa)*